

فَالْمُقَسَّمَاتِ أَمْرًا

قرآن کریم - الذاریات - آیه ۴

و قسم به تقسیم کنندگان کار[ها]

And those that distribute and apportion by Command

Quran - Surah Adh-Dhariyat – Verse 4

إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَصَادِقٌ

قرآن کریم - الذاریات - آیه ۵

قسم به اینان که آنچه شما را وعده دادند همه صدق و حقیقت است

indeed what you are promised is true

Quran - Surah Adh-Dhariyat – Verse 5

وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ

قرآن کریم - الذاریات - آیه ۶

و قطعاً [روز] جزا واقع خواهد شد

And the judgment must most surely come about

Quran - Surah Adh-Dhariyat – Verse 6

قُتِلَ الْخَرَّاصُونَ

قرآن کریم - الذاریات - آیه ۱۰

کشته باد و نابود آنان که دروغ بندند

Woe to the falsehood-mongers

Quran - Surah Adh-Dhariyat – Verse 10

www.TarvijNiki.com

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ

قرآن کریم - الذاریات - آیه ۲۰

و (بدانید که) در روی زمین برای اهل یقین ادله‌ای (از قدرت الهی) پدیدار است

On the earth are signs for those of assured Faith

Quran - Surah Adh-Dhariyat – Verse 20

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ

قرآن کریم - الذاریات - آیه ۲۱

و هم در نفوس خود شما مردم، آیا نمی‌نگرید

As also in your own selves: Will ye not then see

Quran - Surah Adh-Dhariyat – Verse 21

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ

قرآن کریم - الذاریات - آیه ۲۲

و روزی شما و آنچه وعده داده شده‌اید در آسمان است

And in the sky is your provision and what you are promised

Quran - Surah Adh-Dhariyat – Verse 22

فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقُّ مِثْلَ مَا أَنْكُمْ تَنْطِقُونَ

قرآن کریم - الذاریات - آیه ۲۳

پس به خدای آسمان و زمین قسم که این (وعده و رزق مقدر) به مانند تکلّمی که با یکدیگر می‌کنید حقّ و حقیقت است

Then, by the Lord of heaven and earth, this is the very Truth, as much as the fact that ye can speak intelligently to each other

Quran - Surah Adh-Dhariyat – Verse 23

فَفَرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ

قرآن کریم - الذاریات - آیه ۵۰

پس به سوی خدا بگریزید، که من از سوی او برای شما بیم‌دهنده‌ای آشکارم

Therefor flee unto Allah; lo! I am a plain warner unto you from him

Quran - Surah Adh-Dhariyat – Verse 50

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ

قرآن کریم - الذاریات - آیه ۵۱

و با خدا معبودی دیگر قرار مدهید که من از جانب او هشداردهنده‌ای آشکار

And make not another an object of worship with Allah: I am from Him a Warner to you, clear and open

Quran - Surah Adh-Dhariyat – Verse 51

وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ

قرآن کریم - الذاریات - آیه ۵۵

اندرز بده که اندرز، مؤمنان را سودمند افتد

But teach (thy Message) for teaching benefits the Believers

Quran - Surah Adh-Dhariyat – Verse 55

www.TarvijNiki.com